Estado Verdadero del Proletariado Ruso

La siguiente es una entrevista con Lozovsky, publicada en la edición de Setiembre de «Die Rote Fahne», de Berlín, en la cual refuta admirablemente las exageraciones sobre malestar interno en la Rusia Soviet, emanadas de los discursos de la Delegación del Partido Socialista Alemán Independiente en Moscú.

Berlín, 15 de setiembre de 1920.

El camarada Lozovsky, miembro del Directorio del Consejo Central Pan-Ruso de *Trade Unions* (gremios de oficios, asociaciones profesionales), que es también miembro de la delegación que tiene por objeto suministrar al proletariado accidental informes sobre el verdadero estado del proletariado ruso en la República Soviet, ha hecho la relación siguiente de las condiciones en la Rusia Soviet:

¿Qué papel juegan las *Trade Unions* en la Rusia Soviet?

Aunque el movimiento de las *Trade Unions* rusas se remonta al nacimiento del capitalismo en Rusia, su verdadera organización comenzó con la revolución de 1905. Sin embargo, no es sino a partir de 1917 que viene a ser un movimiento de las masas. De esa época en adelante el desarrollo de las *Trade Unions* ha marchado a pasos agigantados. En junio de 1917, contaban ya las *Trade Unions* con un número de millón y medio de miembros; en junio de 1918, con dos millones y medio, y ahora hay más de cinco millones de trabajadores organizados. Este crecimiento se debe en primer lugar al temperamento revolucionario de los tiempos, que ha estimulado las tendencias organizadoras del proletariado dentro de un libre y amplio campo.

El papel de las *Trade Unions* ha sufrido por supuesto un cambio desde la Revolución de noviembre. Ya no son unidades aisladas de combate, organizadas para luchar contra la burguesía y el Estado, pues la burguesía ya no existe. Pero donde quiera que se hace necesario combatir la burguesia, la lucha se entabla arma en mano en el campo de batalla. El Estado es ahora un estado de los trabajadores.

Sin embargo, las *Trade Unions* tienen ahora nuevas tareas que llevar a cabo de no menor importancia. Por ejemplo, ellas tienen a su cargo la fijación de tarifas de salarios, pues el Comisariato de Trabajo sólo ejerce al respecto un derecho de aprobación Las *Trade Unions* juegan también un papel importante en la dirección y manejo de la producción. No hay parte alguna de la vida pública rusa sobre la cual no tengan una influencia decisiva las *Trade Unions*. El camarada Lozovsky nos dará más tarde detalles de los complejos deberes de las *Trade Unions*.

Con respecto a la cuestión de las condiciones económicas de la Rusia Soviet y las perspectivas para el invierno venidero, el camarada Lozovsky dijo lo siguiente:

La condición económica de la Rusia Soviet está mostrando indudablemente un decidido mejoramiento. Las predicciones de la prensa burguesa de que este invierno traerá el derrumbamiento de la República Soviet, son disparates. Nuestra condición este invierno es mejor que el pasado. Por ejemplo, después de la toma de Baku se han embarcado a la Rusia Central más de cien millones de *poods* (1 pood-36.112 libras) de nafta. Para el primero de noviembre, esto es, para la época en que se suspende la navegación por el Volga, habremos trasportado más de 130 millones de *poods* de nafta. Es decir, cuarenta por ciento de lo que se producía antes de la guerra. Si recordamos que el año pasado no recibimos un solo *pood* de nafta, se comprenderá la importancia de estos hechos. Varios ferrocarriles están funcionando ya con nafta, lo mismo que algunas plantas eléctricas. También hemos logrado por otros medios acrecentar nuestra provisión de combustibles con leña y carbón para las ciudades, y como las dificultades nuestras en el invierno son principalmente cuestión de combustibles, es claro que las condiciones en la Rusia Soviet son mejores este invierno.

En lo que se refiere a la cuestión de alimentos puede decirse que la cosecha ha sido moderadamente buena. Pero la cuestion de alimentos en Rusia no es una cuestión de cantidad sino de trasporte. Y las facilidades de trasporte son mayores este año en tanto que las exigencias de la guerra lo permiten.

Además, hemos logrado trasportar a la Rusia Central una parte de los 10 millones de *poods* de algodón que estaban almacenados en el Turkestán, después de la toma de ese territorio por las tropas del Soviet. Fábricas que no funcionaban por falta de combustible o de materia prima trabajan otra vez después que se hicieron posibles los embarques de materiales.

La reconstrucción de nuestra industria nacional en otros ramos dependerá principalmente de nuestras relaciones con la Europa Occidental. Rusia sufre por una falta excesiva de productos. Carecemos de fábricas de acero, máquinas de todas clases, especialmente maquinarias agrícolas. Los países industriales, especialmente Alemania, están interesados a este respecto en las relaciones comerciales con la Rusia Soviet. Las relaciones comerciales con Rusia asumirán ahora un aspecto enteramente diferente. Rusia no aparecerá más como una masa de comerciantes individuales, comisionistas y especuladores, sino como una unidad estatal, como un inmenso cliente, que negociará órdenes por millones de rublos. Las relaciones con Rusia serán de especial importancia para Alemania, pues estos países se completan uno al otro, y Rusia representa el mercado natural para los productos industriales alemanes.

La lista de productos que Rusia tendrá que importar fué determinada en varias sesiones entre las Trade Unions y el Jefe de Economía Nacional del Soviet.

COMPAÑIA INDUSTRIAL
EL LABERINTO
Pasa de quince mil yardas los driles, cotines, céfiros y mezclilla que fabrica mensualmente y por su inmejorable calidad, perfección y sólidez, se vende todo a medida que sale de de los telares de la Compañía.
Todos estos géneros los encontrarán en las principales tiendas de San José

Tomar Cerveza y refrescos
TRAUBE
Los preferidos por los costarricenses

Foto - Imperio
HERNANDEZ Hnos.
La más artística del país y la preferida por las personas de buen gusto.—Arte y elegancia sin rival.
—— CALLE DE LA ESTACIÓN ——
SAN JOSE, C. R.